NORTHERN ONTARIO HERITAGE FUND CORPORATION
ANNUAL REPORT
2011 – 2012

Lieutenant Colonel The Honourable David C. Onley
Lieutenant Governor of the Province of Ontario

May it please Your Honour:

For the information of Your Honour and the Legislative Assembly, I have the privilege of presenting the annual report of the Northern Ontario Heritage Fund Corporation for the fiscal year ending March 31, 2012.

Respectfully submitted,

Hon. Rick Bartolucci
Chair
Northern Ontario Heritage Fund Corporation
Minister of Northern Development and Mines

Chair's Message

I am pleased to present the 2011-2012 Annual Report of the Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC). This report highlights how the Fund is continuing to help northerners build strong communities and a more competitive economy in times of global economic uncertainty.

In the March 2012 Ontario Budget, I was very pleased that the McGuinty government confirmed its allocation of $100 million to the NOHFC for this fiscal year.

As we approach the 25th anniversary of the Northern Ontario Heritage Fund Corporation, established in June 1988 by the Peterson government, we continue to strengthen the Fund's focus on supporting job creation and economic development across Northern Ontario.

Over the past nine years, we have delivered on that commitment. From October 2003 to April 2012, the NOHFC committed more than $728 million to 4,500 northern projects, which are helping to create or sustain nearly 18,000 jobs across the North, generating more than $2.4 billion in total investments.

Our government recognizes the unique challenges facing Northern Ontario. That's why we will continue to work with all our northern partners to help lever a broad range of investments aimed at boosting the economy, improving our quality of life and building a more prosperous North.

Rick Bartolucci
Chair, Northern Ontario Heritage Fund Corporation
Minister of Northern Development and Mines

Board of Directors as at March 31, 2012

NAME	POSITION	TENURE
Hon. Rick Bartolucci	Chair, NOHFC Minister, Northern Development and Mines	Oct 20, 2011 - n/a
Victoria Hanson	First Vice Chair, Timmins	Apr 23, 2008 – Apr 22, 2014
Sharon Lenore Hacio	Second Vice Chair, Marathon	Jun 20, 2007 – Jun 19, 2013
David Sinclair	Kenora	Dec 18, 2002 – Dec 17, 2012
Murray Alan Scott	Sudbury	May 17, 1999 – Jun 16, 2012
Paul Gray	Nobel	Jun 2, 2004 – Jul 1, 2012
John Atwood	Thunder Bay	Feb 7, 2007 – Feb 6, 2013
Marielle Brown	Elliot Lake	Mar 24, 2010 – Mar 23, 2013
Robert George Norris	New Liskeard	Mar 24, 2010 – Mar 23, 2013
Lorraine H. T. Irvine	Kirkland Lake	Apr 7, 2004 – Apr 6, 2013
Curtis Lee Belcher	Sudbury	Jun 15, 2010 – Jun 14, 2013
Geordi Kakepetum	Red Lake	Nov 17, 2010 – Nov 16, 2013
Carolyn Lane-Rock	Manitoulin	May 16, 2007 – May 15, 2014
Ella-Jean Richter	Sault Ste. Marie	May 16, 2007 – May 15, 2014
Michael Fox	Thunder Bay	May 17, 2011 – May 16, 2014
James Caicco	Sault Ste. Marie	May 17, 2011 – May 16, 2014

Staff as at March 31, 2012

NAME	POSITION
Bruce Strapp	Executive Director
Melanie Muncaster	Manager, Program Services
Aaron Hoffe	A/Senior Business Planner
Eugene Wilson	Program Coordinator
John Barbeau	Program Coordinator
Jennifer Wilson	A/Program Coordinator
Robert Tarantini	Program Coordinator
Mike Murray	Manager Financial Services
Susan Richichi	Senior Financial Consultant
Vacant	Senior Financial Officer
Angela Scullino	Financial Officer
Franca Cavaliere	Financial Officer
Marisa Albidone	Financial Officer
Michel Lavoie	Communications Officer
Regan Copeland	A/Marketing Coordinator
Rogan Harpur	New Media Coordinator
Kaitlin Diangelo	Administrative Assistant
Debbie Atkinson	Administrative Assistant
Pauline Martin	Administrative Support Clerk
Nicole Tessier	Administrative Clerk
Maria Pacione	Administrative Clerk

The Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC)

The NOHFC was established in 1988 with a mandate to promote and stimulate economic development initiatives in Northern Ontario by providing financial assistance to projects that stabilize, diversify and foster the economic growth and diversification of the region.

The NOHFC is an agency of the Ministry of Northern Development and Mines, and is governed by a Board of Directors from across the North that is appointed by the Government of Ontario.

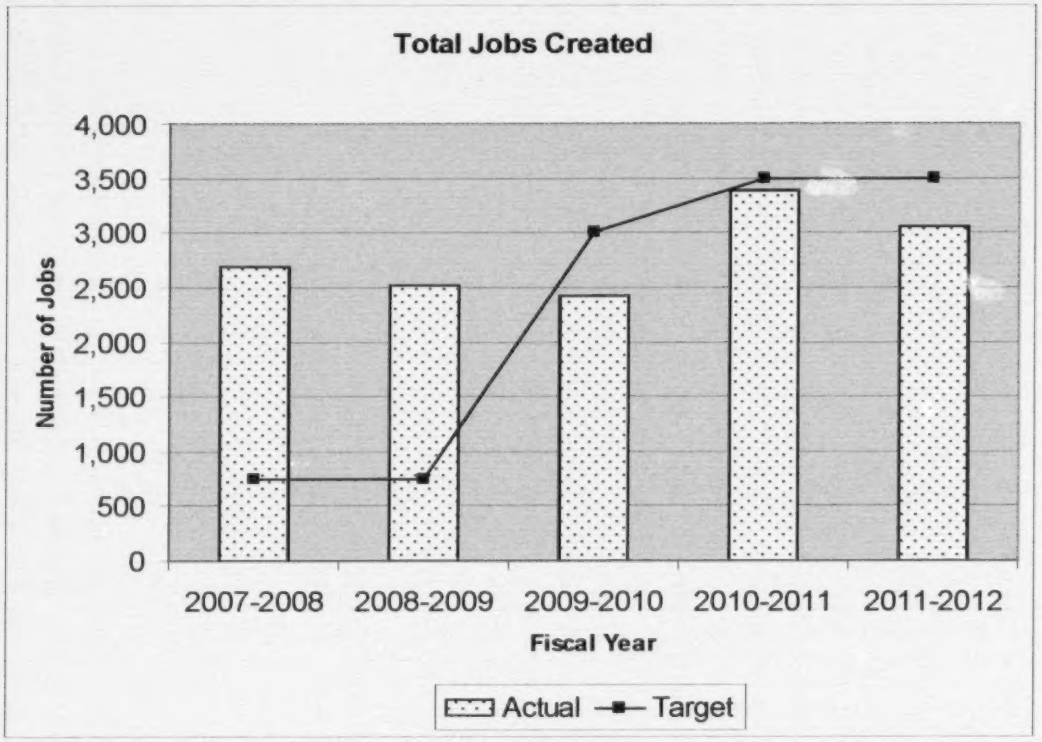
The Corporation provides financial assistance for approved projects in the territorial districts of Northern Ontario, namely Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Thunder Bay and Timiskaming.

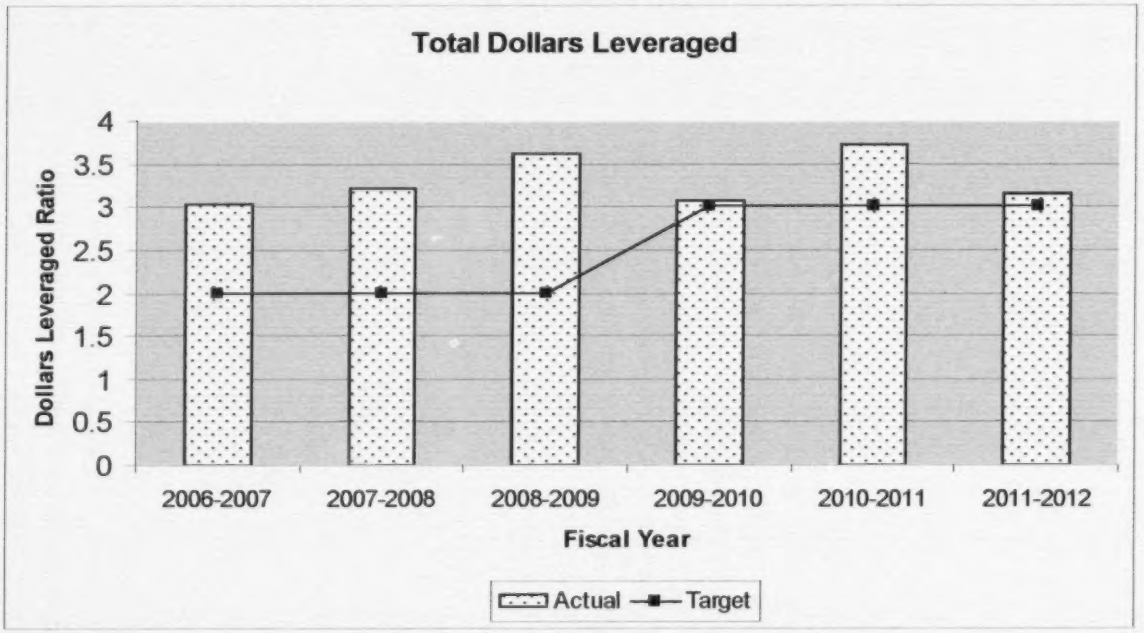
In October 2004, the NOHFC received Cabinet approval for a refocused mandate under the following themes: Growing Jobs; Youth; Community Development; Energy Conservation; Emerging Technologies and Telecommunications. Individual businesses were once more permitted to apply for financial assistance. New programs under the mandate were announced in January 2005, designed to foster job creation and strengthen the economies of northern communities. These 6 new programs were the Enterprises North Job Creation Program, the Youth Internship and Co-op Program, the Infrastructure and Community Development Program, the Young Entrepreneur Program, the Northern Energy Program and the Emerging Technology Program. In May 2009, the NOHFC received Treasury Board/Management Board of Cabinet approval for a seventh program, Northern Ontario Entrepreneur Program, under the Growing Jobs theme.

NOHFC committed approximately $115 million toward 739 projects in 2011-12. The investments made in priority projects throughout the year were within the corporation's fiscal capacity as total approvals did not exceed available cash; NOHFC had a significant cash reserve that was made available for project approvals.

NOHFC reached a target of 3,059 for jobs created and achieved its operational targets for 2011-12 as significant investments continued to be made in priority projects throughout Northern Ontario.

NOHFC Performance Measures – Targets and Results





NOHFC Financial Performance

Schedule of Revenue, Expenses and Net Investment by The Province of Ontario for the Three Years Ended March 31, 2012

		Year Ended March 31, 2012 (000's) Budget	Year Ended March 31, 2012 (000's) Audited	Year Ended March 31, 2011 (000's) Audited	Year Ended March 31, 2010 (000's) Audited
Revenue					
Province of Ontario grant		$ 100,000	$ 100,000	$ 90,000	$ 80,000
Interest on cash and cash equivalents		2,122	2,723	2,294	2,499
Interest on loans receivable	**(Note 1)**	1,369	2,700	2,355	1,930
Other	**(Note 2)**	-	318	460	271
	Total Revenue	103,491	105,741	95,109	84,700
Expenses					
Conditional Contributions	**(Note 3)**	86,337	96,843	82,394	73,163
Credit losses, net of recovery		5,840	5,768	6,683	4,958
Administration:					
Salaries, wages and benefits	**(Note 4)**	1,732	1,791	1,893	1,751
Transportation and communication		290	209	275	306
Services	**(Note 5)**	4,626	1,639	1,950	1,356
Management fees		2,200	2,247	2,472	1,449
Marketing		-	264	419	352
Supplies and equipment		35	65	51	38
Collection fees		-	-	-	27
Amortization of tangible capital assets		-	2	-	-
	Total Expenses	101,060	108,828	96,137	83,400
Excess (deficiency) of revenue over expenses		$ 2,430	(3,087)	(1,028)	1,300
Net investment by the Province of Ontario, beginning of year			272,938	273,966	272,666
Net investment by the Province of Ontario, end of year			$ 269,851	$ 272,938	$ 273,966

Analysis of Variances

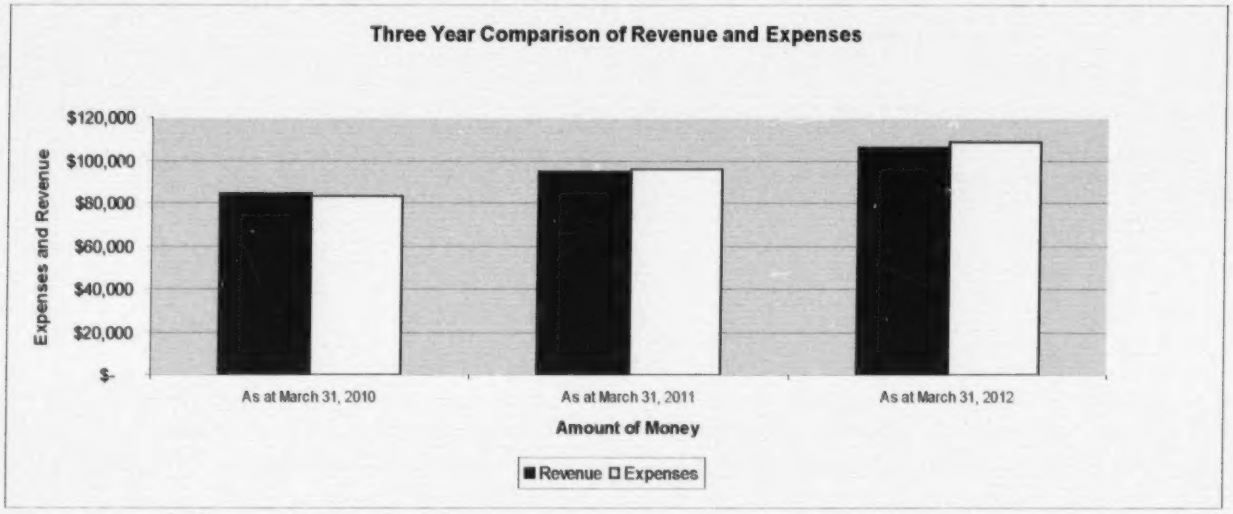
Note 1 – Interest on loans receivable exceeded budget as loan disbursements were higher than expected throughout the year.

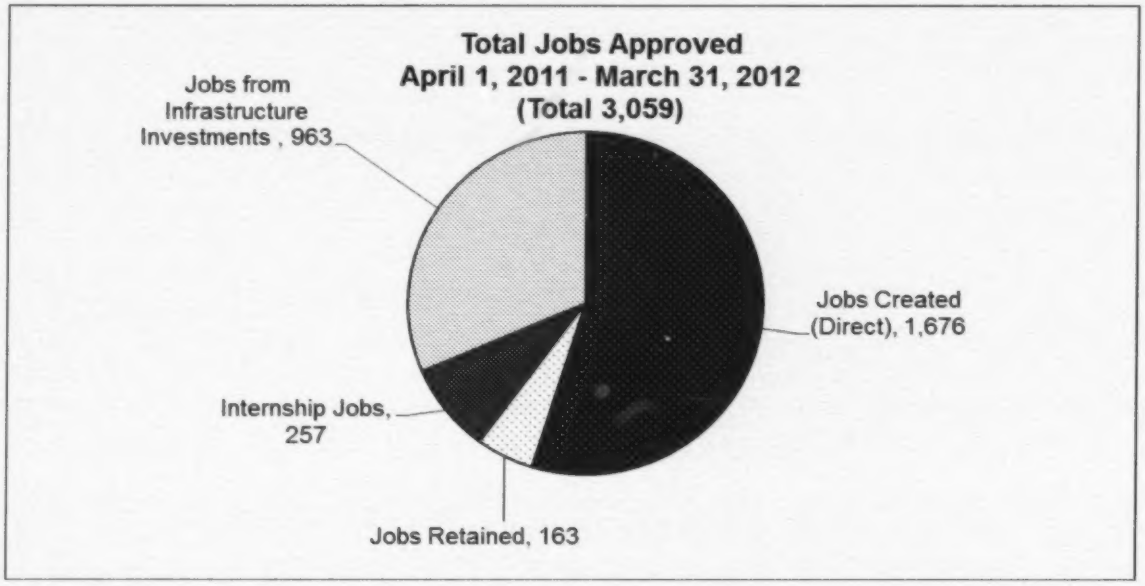
Note 2 – Other revenue represents the transfer of funds from the Patten Post Diversification Fund to offset identical conditional contributions made to projects.

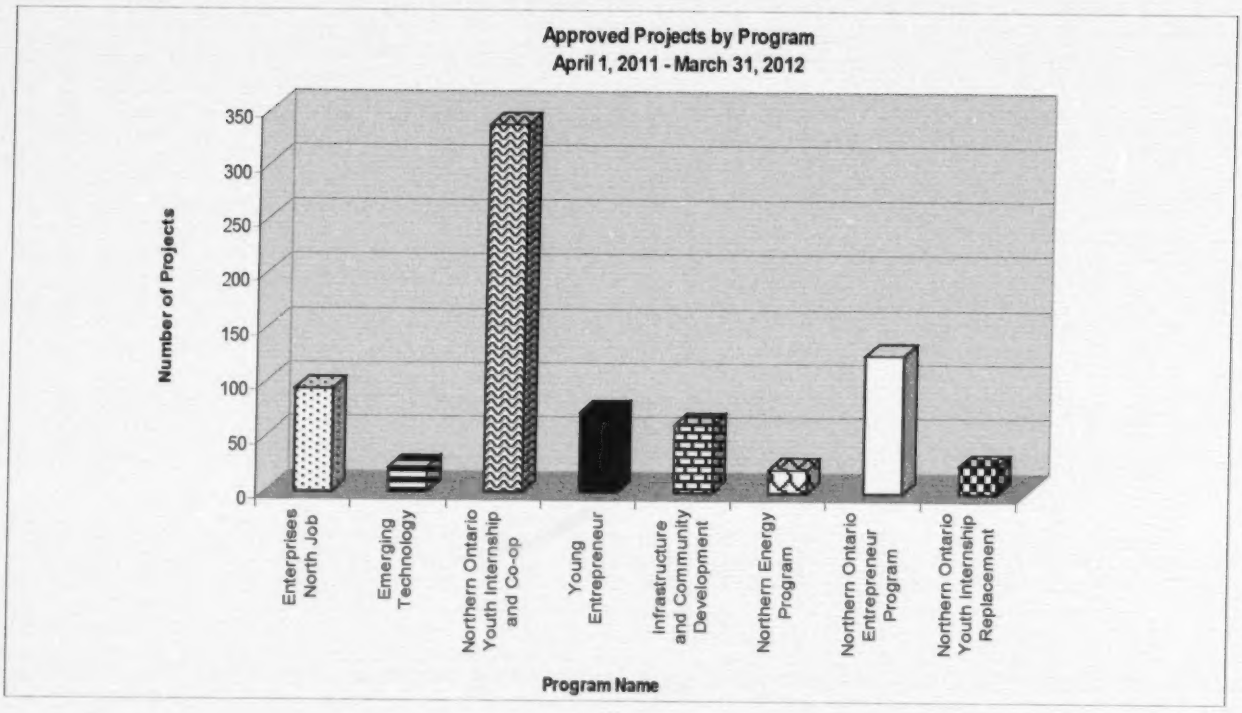
Note 3 – Conditional contributions exceeded prior year results by over $14 million and budget by $10 million. This was due mainly to significant increases in funding of Infrastructure and Community Development Program projects and Emerging Technology Public Sector Program projects

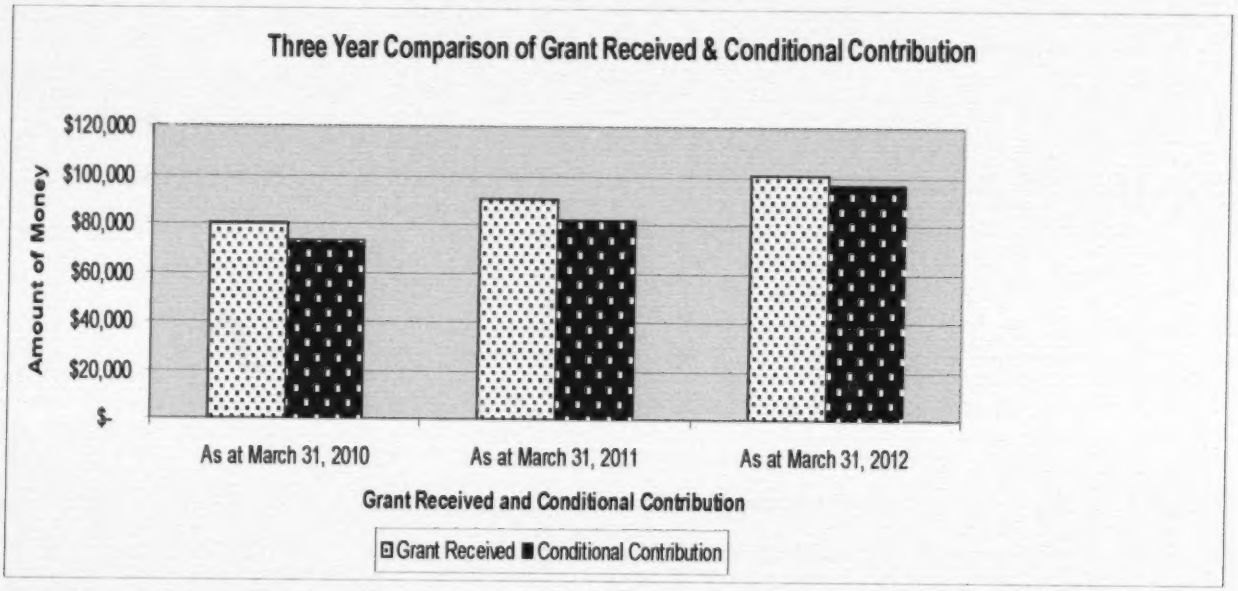
Note 4 – Salaries and benefits decreased in the year as a result of a reduction on contract staff.

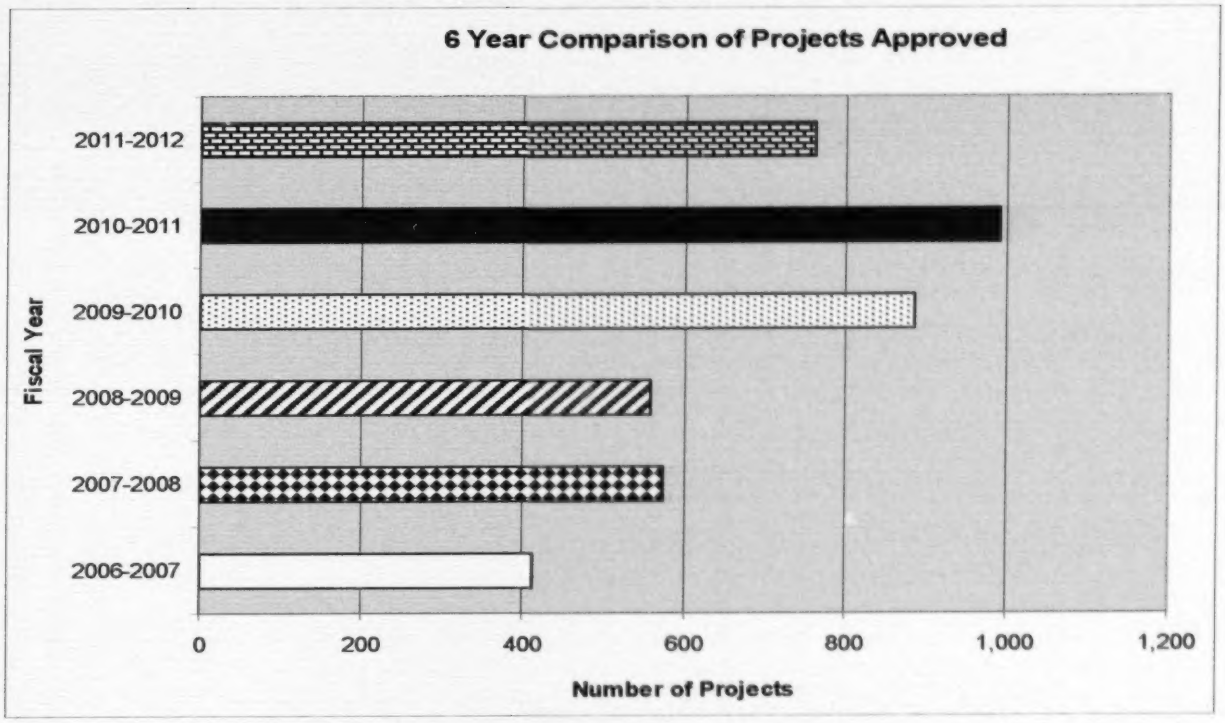
Note 5 – Services were under budget as a result of delays in the Growth Plan Transportation study and the implementation of new financial management systems.

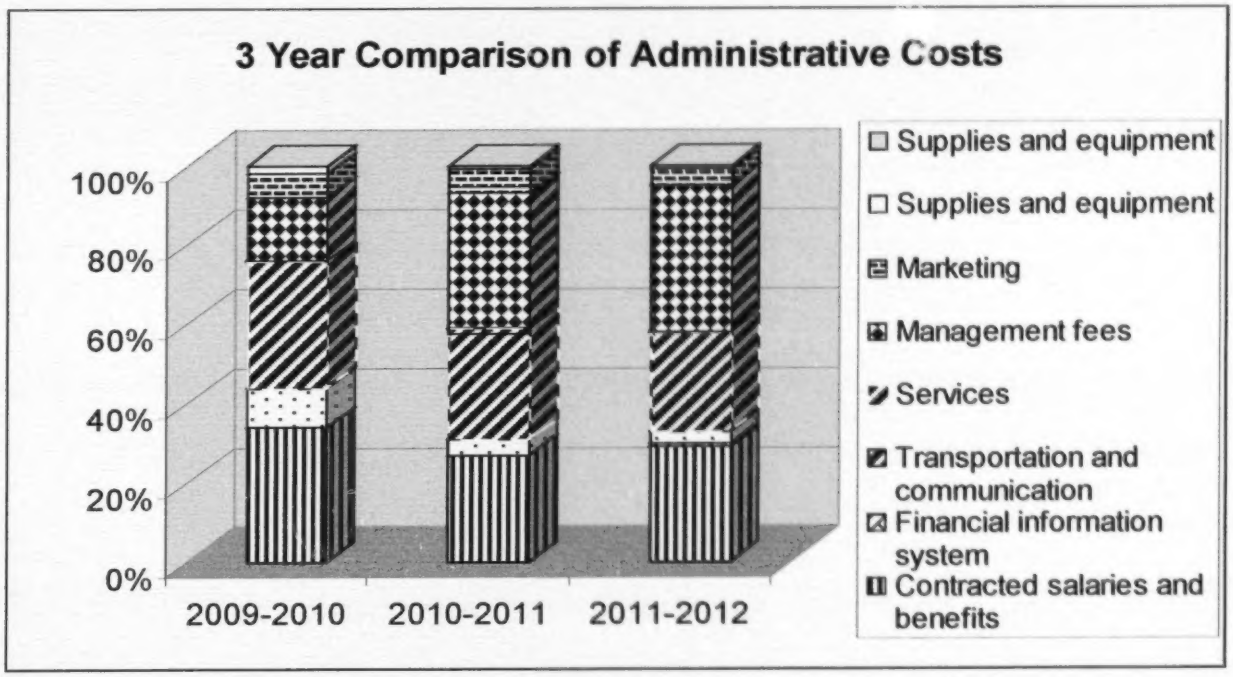

Three Year Comparison of Revenue and Expenses
$120,000
$100,000
$80,000
$60,000
$40,000
$20,000
$-
Expenses and Revenue
As at March 31, 2010
As at March 31, 2011
As at March 31, 2012
Amount of Money
Revenue
Expenses


Total Jobs Approved
April 1, 2011 - March 31, 2012
(Total 3,059)
Jobs from Infrastructure Investments , 963
Jobs Created (Direct), 1,676
Internship Jobs, 257
Jobs Retained, 163

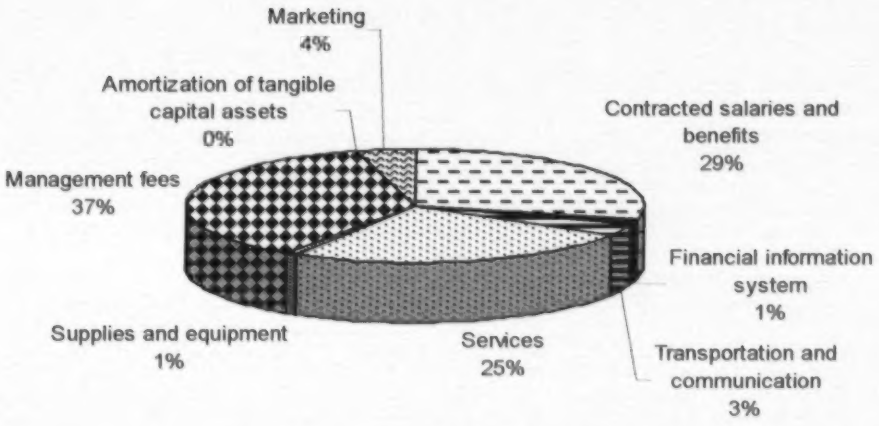

Approved Projects by Program
April 1, 2011 - March 31, 2012
Number of Projects
350
300
250
200
150
100
50
0
Enterprises North Job
Emerging Technology
Northern Ontario Youth Internship and Co-op
Young Entrepreneur
Infrastructure and Community Development
Northern Energy Program
Northern Ontario Entrepreneur Program
Northern Ontario Youth Internship Replacement
Program Name


Three Year Comparison of Grant Received & Conditional Contribution
Amount of Money
$120,000
$100,000
$80,000
$60,000
$40,000
$20,000
$-
As at March 31, 2010
As at March 31, 2011
As at March 31, 2012
Grant Received and Conditional Contribution
Grant Received
Conditional Contribution


6 Year Comparison of Projects Approved
2011-2012
2010-2011
2009-2010
2008-2009
2007-2008
2006-2007
Fiscal Year
0
200
400
600
800
1,000
1,200
Number of Projects


3 Year Comparison of Administrative Costs
100%
80%
60%
40%
20%
0%
2009-2010
2010-2011
2011-2012
Supplies and equipment
Supplies and equipment
Marketing
Management fees
Services
Transportation and communication
Financial information system
Contracted salaries and benefits

Summary of Administrative Expenses
For the Year Ended March 31, 2012



Ontario
Northern Ontario Heritage Fund Corporation
Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario

Suite 200, Roberta Bondar Place, 70 Foster Drive, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 6V8
Tel: (705) 945-6700 or 1-800-461-8329, Fax. (705) 945-6701. www.nohfc.com

Place Roberta Bondar, Bureau 200, 70, promenade Foster, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 6V8
Tél. (705) 945-6700 ou 1-800-461-8329, Téléc. (705) 945-6701. www.nohfc.com

Responsibility for Financial Reporting

The accompanying financial statements of the Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC) have been prepared in accordance with Canadian public sector accounting standards, and are the responsibility of management. The preparation of financial statements necessarily involves the use of estimates based on management's judgment, particularly when transactions affecting the current accounting period cannot be finalized with certainty until future periods. The financial statements have been properly prepared within reasonable limits of materiality and in light of information available up to June 28, 2012.

Management is responsible for the integrity of the financial statements and maintains a system of internal controls designed to provide reasonable assurance that the assets are safeguarded and that reliable financial information is available on a timely basis. The system includes formal policies and procedures and an organizational structure that provides for appropriate delegation of authority and segregation of responsibilities.

The Board, through the Audit Committee, is responsible for ensuring that management fulfills its responsibilities for financial reporting and internal controls. The Audit Committee, comprised of members who are not employees/officers of NOHFC generally meets periodically with management and the Office of the Auditor General to satisfy itself that each group has properly discharged its respective responsibility.

The financial statements have been audited by the Office of the Auditor General of Ontario. The Auditor's responsibility is to express an opinion on whether the financial statements are fairly presented in accordance with Canadian public sector accounting standards. The Auditor's Report outlines the scope of the Auditor's examination and opinion.

Bruce Strapp Executive Director NOHFC	Mike Murray, CA Manager, Financial Services NOHFC	Susan Richichi, CA Senior Financial Consultant NOHFC

Office of the Auditor General of Ontario
Bureau du vérificateur général de l'Ontario

Independent Auditor's Report

To the Northern Ontario Heritage Fund Corporation
and to the Minister of Northern Development and Mines

I have audited the accompanying financial statements of the Northern Ontario Heritage Fund Corporation, which comprise the statements of financial position as at March 31, 2012, March 31, 2011 and April 1, 2010, and the statements of operations, changes in net financial assets and cash flows for the years ended March 31, 2012 and March 31, 2011, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audits. I conducted my audits in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audits to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

I believe that the audit evidence I have obtained in my audits is sufficient and appropriate to provide a basis for my opinion.

Opinion

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Northern Ontario Heritage Fund Corporation as at March 31, 2012, March 31, 2011 and April 1, 2010, and the results of its operations, changes in its net financial assets and its cash flows for the years ended March 31, 2012 and March 31, 2011 in accordance with Canadian public sector accounting standards.

Box 105, 15th Floor
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario
M5G 2C2
416-327-2381
fax 416-326-3812

B.P. 105, 15e étage
20, rue Dundas ouest
Toronto (Ontario)
M5G 2C2
416-327-2381
télécopieur 416-326-3812

www.auditor.on.ca

Toronto, Ontario
June 28, 2012

Gary R. Peall, CA
Deputy Auditor General
Licensed Public Accountant

NORTHERN ONTARIO HERITAGE FUND CORPORATION

Statement of Financial Position
As at March 31, 2012

	March 31, 2012 ($000s)	March 31, 2011 ($000s) (Note 2)	April 1, 2010 ($000s) (Note 2)
Financial assets			
Cash and cash equivalents (Note 4)	**206,626**	216,940	220,073
Accrued interest	**1,271**	1,774	1,204
Advance to other Ministries	**-**	-	100
Receivable from the Province of Ontario	**-**	-	10,000
Loans receivable (Note 5)	**62,848**	55,430	43,627
Patten Post Diversification Fund under administration (Note 7)	**474**	777	1,201
Duke Energy Fund under administration (Note 8)	**240**	235	241
	271,459	275,156	276,446
Liabilities			
Accounts payable	**918**	1,206	1,038
Patten Post Diversification Fund under administration (Note 7)	**474**	777	1,201
Duke Energy Fund under administration (Note 8))	**240**	235	241
	1,632	2,218	2,480
Net financial assets	**269,827**	272,938	273,966
Non-financial assets			
Tangible capital assets (Note 6)	**24**	-	-
Net investment by the Province of Ontario	**269,851**	272,938	273,966

Commitments (Note 11)

See accompanying notes to financial statements.

On behalf of the Board:

Co-Chair

Co-Chair

Executive Director

NORTHERN ONTARIO HERITAGE FUND CORPORATION

Statement of Operations
For the Year Ended March 31, 2012

	Budget ($000s) (unaudited)	**2012 ($000s)**	2011 ($000s) (Note 2)
Revenue			
Province of Ontario grant	100,000	**100,000**	90,000
Interest on cash and cash equivalents	2,122	**2,723**	2,294
Interest on loans receivable	1,369	**2,700**	2,355
Other	-	**318**	460
	103,491	**105,741**	95,109
Expenses			
Conditional contributions	86,337	**96,843**	82,394
Credit losses, net of recoveries (Note 9)	5,840	**5,768**	6,683
Administration (Note 10)	8,883	**6,217**	7,060
	101,061	**108,828**	96,137
Excess of expenses over revenue	2,430	**(3,087)**	(1,028)
Net investment by the Province of Ontario, beginning of year		**272,938**	273,966
Net investment by the Province of Ontario, end of year		**269,851**	272,938

See accompanying notes to financial statements.

NORTHERN ONTARIO HERITAGE FUND CORPORATION

Statement of Changes in Net Financial Assets
For the Year Ended March 31, 2012

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Excess of expenses over revenue	(3,087)	(1,028)
Amortization of tangible capital assets	2	-
Acquisition of tangible capital assets	(26)	-
Decrease in net financial assets	(3,111)	(1,028)
Net financial assets, beginning of year	272,938	273,966
Net financial assets, end of year	269,827	272,938

See accompanying notes to financial statements.

NORTHERN ONTARIO HERITAGE FUND CORPORATION

Statement of Cash Flows
For the Year Ended March 31, 2012

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Lending, investing and financial assistance activities		
Loan disbursements	(21,651)	(21,868)
Loan repayments and recoveries	9,052	3,850
Conditional contributions	(96,419)	(81,238)
Interest received on loans receivable	2,216	1,161
	(106,802)	(98,095)
Financing activities		
Cash contributions from the Province for:		
Lending and financial assistance activities	100,000	100,000
Operating activities		
Amortization	(2)	-
Interest received on cash and cash equivalents	3,015	1,754
Administration costs	(6,499)	(6,892)
Advance to other Ministries	-	100
	(3,486)	(5,038)
Capital activities		
Acquisition of tangible capital assets	(26)	-
Decrease in cash and cash equivalents	(10,314)	(3,133)
Cash and cash equivalents, beginning of year	216,940	220,073
Cash and cash equivalents, end of year	206,626	216,940

See accompanying notes to financial statements.

1. NATURE OF THE BUSINESS

The Corporation was established, without share capital, on June 1, 1988 under the *Northern Ontario Heritage Fund Act*. The purpose of the Corporation is to fund infrastructure improvements and economic development opportunities in Northern Ontario by providing financial assistance by way of conditional contributions, forgivable performance loans, and incentive term loans. As an Ontario Crown agency, the Corporation is exempt from federal and provincial income taxes under the *Income Tax Act (Canada)*.

The Corporation partners with communities, businesses, entrepreneurs and youth across Northern Ontario to create jobs and strengthen the Northern economy. The Corporation delivers seven targeted programs as follows: Enterprises North Job Creation Program, Youth Internship and Co-op Program, Young Entrepreneur Program, Northern Energy Program, Emerging Technology Program, Entrepreneur Program and Infrastructure and Community Development Program.

2. CONVERSION TO PUBLIC SECTOR ACCOUNTING STANDARDS

Commencing with the 2012 fiscal year, Northern Ontario Heritage Fund Corporation has adopted Canadian public sector accounting ("PSA") standards. These financial statements are the first financial statements for which Northern Ontario Heritage Fund Corporation has applied Canadian public sector accounting standards.

The impact of the conversion to Canadian public sector accounting standards resulted in 2011 revenue and expenditures increasing by $460 and no impact on the Net Investment by the Province of Ontario.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(a) Basis of Accounting

The financial statements have been prepared by management in accordance with Canadian public sector accounting standards for provincial reporting entities established by the Canadian Public Sector Accounting Board.

(b) Transactions with the Province of Ontario

The Province of Ontario contributes funds to finance the lending and financial assistance activities. The Province's investment is increased (reduced) by the excess (deficiency) of revenue over expenses.

(c) Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents consist primarily of funds on deposit in chartered banks and short-term investments on deposit with the Ontario Financing Authority, a related party.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(d) Tangible Capital Assets

Tangible capital assets are recorded at cost, which includes all amounts that are directly attributable to acquisition, construction, development or betterment of the asset.

The cost, less residual value of the tangible capital asset, is amortized on a straight line basis over their estimated useful lives as follows:

Automotive	7 years

(e) Provision for Credit Losses

Credit losses arise on loans receivable issued by the Corporation. In addition to specific write-offs and write-downs, a provision for credit losses is maintained in an amount considered adequate to absorb anticipated credit-related losses. The provision for losses on loans consists of provisions on specific loans and is deducted from loans receivable.

The amounts written off and written down in the year, net of realized recoveries of amounts written off and written down in prior years, and changes in provisions, are charged to credit losses in the Statement of Operations.

(f) Revenue Recognition

Government grants are recognized when receivable. Interest income is recognized on the accrual basis.

Other conditional income is recognized as revenue in relation to specific expenses incurred.

(g) Conditional Contributions and Forgivable Loans

Generally, loans are forgiven on condition that the borrower has met certain requirements after the loan is disbursed. The Corporation expenses conditional contributions and forgivable loans when disbursed, as historically the proponents have met all conditions. Recoveries of monies for which the conditions are not met are recognized in the year received.

(h) Use of Estimates

Preparation of the financial statements in conformity with Canadian public sector accounting standards requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. Actual results could differ from those estimated. Significant estimates include the provision for credit losses and the loan discount.

4. CASH AND CASH EQUIVALENTS

The *Northern Ontario Heritage Fund Act* restricts investments to securities issued or guaranteed by the provinces, Canada, United States, United Kingdom, the International Bank for Reconstruction and Development and any Canadian Schedule I or II bank, and other investments as authorized by the Lieutenant Governor in Council. The Corporation, through an Investment Management Agreement with the Ontario Financing Authority, invests excess funds in securities as allowed by the Act.

Cash and cash equivalents consist of:

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Cash	37,313	21,555
Short-term investments	169,313	195,385
	206,626	216,940

Short-term investments consist of treasury bills (maturing within 365 days) which yielded 1.20% on average (2011 – 1.10%). All treasury bills are redeemable on demand.

5. LOANS RECEIVABLE

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Current	4,970	5,580
Long-term	80,097	67,433
Provision for credit losses on specific loans	(20,396)	(15,172)
Loan discount	(1,823)	(2,411)
	62,848	55,430

Generally, loans bear fixed interest rates ranging from 0% to 9.25% and are fully repayable within 20 years from the date disbursed.

The changes in the provision for credit losses on specific loans are as follows:

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Balance, beginning of year	15,172	8,812
Loans written off in the year	(544)	(323)
Change in loan provision	5,768	6,683
Balance, end of year	20,396	15,172

5. LOANS RECEIVABLE (CONTINUED)

The changes in the loan discount balances are as follows:

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Balance, beginning of year	2,411	2,376
Amount of loan discount charged	106	696
Amount amortized to interest on loans receivable	(694)	(661)
Balance, end of year	1,823	2,411

6. TANGIBLE CAPITAL ASSETS

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Cost		
Opening	-	-
Additions	26	-
Closing	26	-
Accumulated amortization		
Opening	-	-
Amortization	2	-
Closing	2	-
Net book value, end of year	24	-

7. PATTEN POST DIVERSIFICATION FUND UNDER ADMINISTRATION

The Corporation is responsible for the administration of a Fund whose proceeds were received from Ontario Power Generation Incorporated. The objective of the Fund is to benefit communities that suffered economic hardship as a result of uranium mine closures in the Elliot Lake area. The Corporation is responsible for processing applications for funding according to established funding criteria until the balance in the fund is disbursed.

The activity of the Fund was as follows:

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Investment income	15	24
Disbursements to communities	(318)	(448)
Net results for the year	(303)	(424)
Fund balance, beginning of year	777	1,201
Fund balance, end of year	474	777

8. DUKE ENERGY FUND UNDER ADMINISTRATION

The Corporation is responsible for the administration of a Fund whose proceeds were received from Union Gas Limited, a Duke Energy Company, on July 15, 2005. The objective of the Fund is to benefit Northern Ontario through funding for job-training projects proposed by educational institutions located in Northern Ontario under NOHFC's Emerging Technologies program. The Corporation is responsible for processing applications for funding based on advice from Duke Energy Company and according to established funding criteria until the balance in the fund is disbursed.

The activity of the Fund was as follows:

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Investment income	5	6
Disbursements to communities	-	(12)
Net results for the year	5	(6)
Fund balance, beginning of year	235	241
Fund balance, end of year	240	235

9. CREDIT LOSSES

Credit losses shown in the Statement of Operations are as follows:

	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Loans written off in the year	544	323
Less: amounts provided for in previous years	(544)	(284)
	-	39
Change in provision on active loans	5,768	6,644
Change in loan provision	5,768	6,683

10. ADMINISTRATION EXPENSES

Details of administration expenses in the year are as follows:

	Budget ($000s) (unaudited)	2012 ($000s)	2011 ($000s)
Contracted salaries and benefits	1,732	1,791	1,893
Transportation and communications	290	209	275
Services	4,126	1,553	1,950
Management fees	2,200	2,247	2,472
Marketing	-	264	419
Supplies and equipment	35	65	51
Financial information system	500	86	-
Amortization of tangible capital assets	-	2	-
	8,883	6,217	7,060

The Ministry of Government Services provides pension benefits for all of NOHFC's permanent staff through participation in the Public Service Pension Fund and the Ontario Public Service Employees' Union Pension Fund which are both multi-employer defined benefit pension plans established by the Province of Ontario. The costs of the pension plans, and other post-retirement non-pension benefits provided to eligible staff are paid by the Ministry and are not included in these financial statements.

11. COMMITMENTS

Funds committed, but not disbursed, as at March 31, 2012 are $189,776,980 (2011: $203,597,806).

12. BUDGETED FIGURES

Budgeted figures have been provided for comparison purposes.

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS DU PATRIMOINE DU NORD DE L'ONTARIO
RAPPORT ANNUEL
2011 – 2012

À Son Honneur, le lieutenant-colonel M. David C. Onley,
Lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario

Monsieur le lieutenant-gouverneur,

J'ai le privilège de présenter, à Son Honneur et à l'Assemblée législative, à titre d'information, le rapport annuel de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario pour l'exercice clos le 31 mars 2012.

Le tout respectueusement soumis,

L'honorable Rick Bartolucci
Président
Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario
Ministre du Développement du Nord et des Mines

Message du président

J'ai le plaisir de présenter le rapport annuel de 2011-2012 de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO). Dans ce rapport, on souligne à quels égards le Fonds continue d'aider les gens du Nord à bâtir des collectivités fortes et à édifier une économie davantage concurrentielle dans un climat d'incertitude économique mondiale.

Dans le budget de l'Ontario déposé en mars 2012, j'ai été très heureux que le gouvernement McGuinty ait confirmé son affectation de 100 millions de dollars à la SGFPNO pour l'exercice en cours.

Tandis qu'approche le 25e anniversaire de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, établie en juin 1988 par le gouvernement Peterson, nous continuons de renforcer l'orientation prioritaire du Fonds, notamment l'appui à la création d'emplois et au développement économique à l'échelle du Nord de l'Ontario.

Au cours des neuf dernières années, nous avons respecté cet engagement. À partir d'octobre 2003 jusqu'en avril 2012, la SGFPNO a engagé des fonds totalisant plus de 728 millions de dollars à l'appui de 4 500 projets dans le Nord, qui aident à créer et à soutenir près de 18 000 emplois dans l'ensemble du Nord, produisant des investissements qui totalisent plus de 2,4 milliards de dollars.

Notre gouvernement est conscient des défis uniques auxquels fait face le Nord de l'Ontario. C'est pourquoi il continuera à travailler avec tous ses partenaires du Nord dans le but d'aider à produire une gamme d'investissements visant à stimuler l'économie, à rehausser la qualité de vie et à bâtir un Nord plus prospère.

Rick Bartolucci
Président, Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario
Ministre du Développement du Nord et des Mines

Conseil d'administration au 31 mars 2012

NOM	POSTE/VILLE	MANDAT
L'hon. Rick Bartolucci	Président, SGFPNO Ministre du Développement du Nord et des Mines	20 oct. 2011 – jusqu'à présent
Victoria Hanson	Première vice-présidente, Timmins	22 avril 2008 – 22 avril 2014
Sharon Lenore Hacio	Deuxième vice-présidente, Marathon	20 juin 2007 – 19 juin 2013
David Sinclair	Kenora	18 déc. 2002 – 17 déc. 2012
Murray Alan Scott	Sudbury	17 mai 1999 – 16 juin 2012
Paul Gray	Nobel	2 juin 2004 – 1er juillet 2012
John Atwood	Thunder Bay	7 février 2007 – 6 février 2013
Marielle Brown	Elliot Lake	24 mars 2010 – 23 mars 2013
Robert George Norris	New Liskeard	24 mars 2010 – 23 mars 2013
Lorraine H.T. Irvine	Kirkland lake	7 avril 2004 – 6 avril 2013
Curtis Lee Belcher	Sudbury	15 juin 2010 – 14 juin 2013
Geordi Kakepetum	Red Lake	17 nov. 2010 – 16 nov. 2013
Carolyn Lane-Rock	Manitoulin	16 mai 2007 – 15 mai 2014
Ella-Jean Richter	Sault Ste. Marie	16 mai 2007 – 15 mai 2014
Michael Fox	Thunder Bay	17 mai 2011 – 16 mai 2014
James Caicco	Sault Ste. Marie	17 mai 2011 – 16 mai 2014

Personnel au 31 mars 2012

NOM	POSTE
Bruce Strapp	Directeur général
Melanie Muncaster	Chef, Services relatifs aux programmes
Aaron Hoffe	Planificateur principal des activités (par intérim)
Eugene Wilson	Coordonnateur de programme
John Barbeau	Coordonnateur de programme
Jennifer Wilson	Coordonnatrice de programme (par intérim)
Robert Tarantini	Coordonnateur de programme
Mike Murray	Chef, Services financiers
Susan Richichi	Conseillère financière principale
Poste vacant	Agent(e) principal(e) des finances
Angela Scullino	Agente des finances
Franca Cavaliere	Agente des finances
Marisa Albidone	Agente des finances
Michel Lavoie	Agent des communications
Regan Copeland	Coordonnateur de la promotion (par intérim)
Rogan Harpur	Coordonnateur des médias d'information
Kaitlin Diangelo	Adjointe administrative
Debbie Atkinson	Adjointe administrative
Pauline Martin	Commis au soutien administratif
Nicole Tessier	Commis à l'administration
Maria Pacione	Commis à l'administration

La Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO)

La SGFPNO, créée en 1988, a pour mandat d'encourager et de stimuler le développement économique dans le Nord de l'Ontario en offrant une aide financière à l'appui d'initiatives qui visent à stabiliser et à diversifier l'économie ainsi qu'à favoriser la croissance économique du Nord.

La SGFPNO est un organisme du ministère du Développement du Nord et des Mines et est dirigée par un conseil d'administration composé de membres provenant de toutes les régions du Nord et nommés par le gouvernement de l'Ontario.

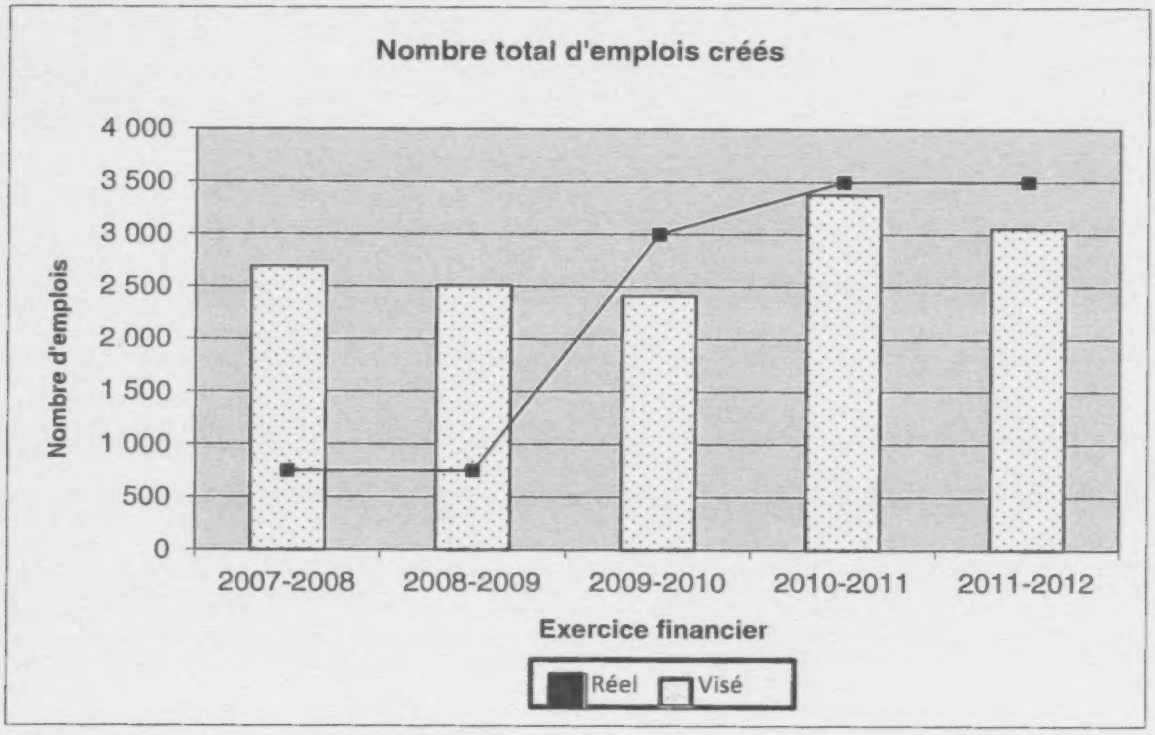
La Société offre une aide financière à l'appui de projets approuvés qui doivent se dérouler dans les districts territoriaux du Nord de l'Ontario, à savoir Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Thunder Bay et Timiskaming.

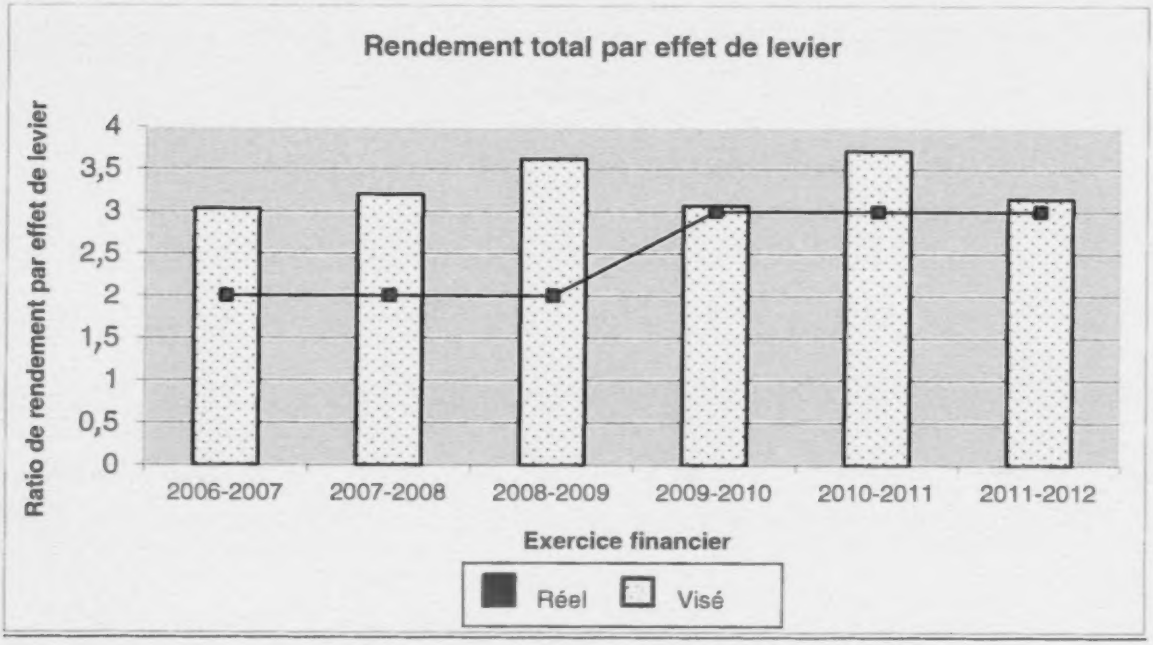
En octobre 2004, le Conseil des ministres a approuvé la réorientation du mandat de la SGFPNO en fonction des thèmes suivants : création d'emplois, jeunesse, développement communautaire, conservation de l'énergie, technologies émergentes et télécommunications. Les entreprises ont une fois de plus été autorisées à présenter une demande d'aide financière. Annoncés en janvier 2005, les nouveaux programmes relevant du mandat étaient conçus pour favoriser la création d'emplois et pour renforcer les économies des collectivités du Nord. Les six nouveaux programmes étaient les suivants : Programme de création d'emplois par les entreprises du Nord, Programme d'éducation coopérative et de stages pour les jeunes du Nord de l'Ontario, Programme d'amélioration de l'infrastructure et de développement communautaire, Programme des jeunes entrepreneurs du Nord de l'Ontario, Programme d'énergie pour le Nord et Programme de technologies émergentes. En mai 2009, la SGFPNO a reçu l'approbation du Conseil du Trésor/Conseil de gestion du gouvernement pour un septième programme, le Programme des entrepreneurs du Nord de l'Ontario, qui s'inscrit dans le cadre du thème de la création d'emplois.

La SGFPNO a accordé environ 115 millions de dollars à l'appui de 739 projets en 2011-2012. Les investissements réalisés à l'appui de projets prioritaires tout au long de l'année n'ont pas dépassé la capacité fiscale de la Société, le total des approbations n'ayant pas excédé le solde des liquidités disponibles. Par conséquent, la SGFPNO disposait d'une réserve liquide importante pour les approbations de projets.

Au chapitre de la création d'emplois, la SGFPNO a atteint un objectif de 3 059 emplois créés, et elle a atteint ses cibles opérationnelles pour 2011-2012 en continuant de réaliser d'importants investissements à l'appui de projets prioritaires à l'échelle du Nord de l'Ontario.

Mesures du rendement de la SGFPNO – Objectifs et résultats





Rendement financier de la SGFPNO

Tableau des revenus, des charges et de l'investissement net de la province de l'Ontario pour les trois années jusqu'au 31 mars 2012

		Exercice terminé le 31 mars 2012 (milliers) Budget	Exercice terminé le 31 mars 2012 (milliers) Vérifié	Exercice terminé le 31 mars 2011 (milliers) Vérifié	Exercice terminé le 31 mars 2010 (milliers) Vérifié
Revenus					
Subvention de la province de l'Ontario		100 000 $	100 000 $	90 000 $	80 000 $
Intérêts sur trésorerie et équivalents		2 122	2 723	2 294	2 499
Intérêts sur prêts en cours	**(Note 1)**	1 369	2 700	2 355	1 930
Autres revenus	**(Note 2)**	-	318	460	271
	Total des revenus	103 491	105 741	95 109	84 700
Charges					
Contributions conditionnelles	**(Note 3)**	86 337	96 843	82 394	73 163
Pertes sur prêts, moins recouvrements		5 840	5 768	6 683	4 958
Administration :					
Salaires et avantages sociaux	**(Note 4)**	1 732	1 791	1 893	1 751
Transports et communications		290	209	275	306
Services	**(Note 5)**	4 626	1 639	1 950	1 356
Frais de gestion		2 200	2 247	2 472	1 449
Marketing		-	264	419	352
Fournitures et matériel		35	65	51	38
Frais de recouvrement		-	-	-	27
Amortissement des immobilisations matérielles		-	2	-	-
	Total des charges	101 060	108 828	96 137	83 400
Excédent (insuffisance) des revenus sur les charges		2 430	(3 087)	(1 028)	1 300
Investissement net de la province de l'Ontario, en début d'exercice			272 938	273 966	272 666
Investissement net de la province de l'Ontario, en fin d'exercice			269 851 $	272 938 $	273 966 $

Analyse des variances

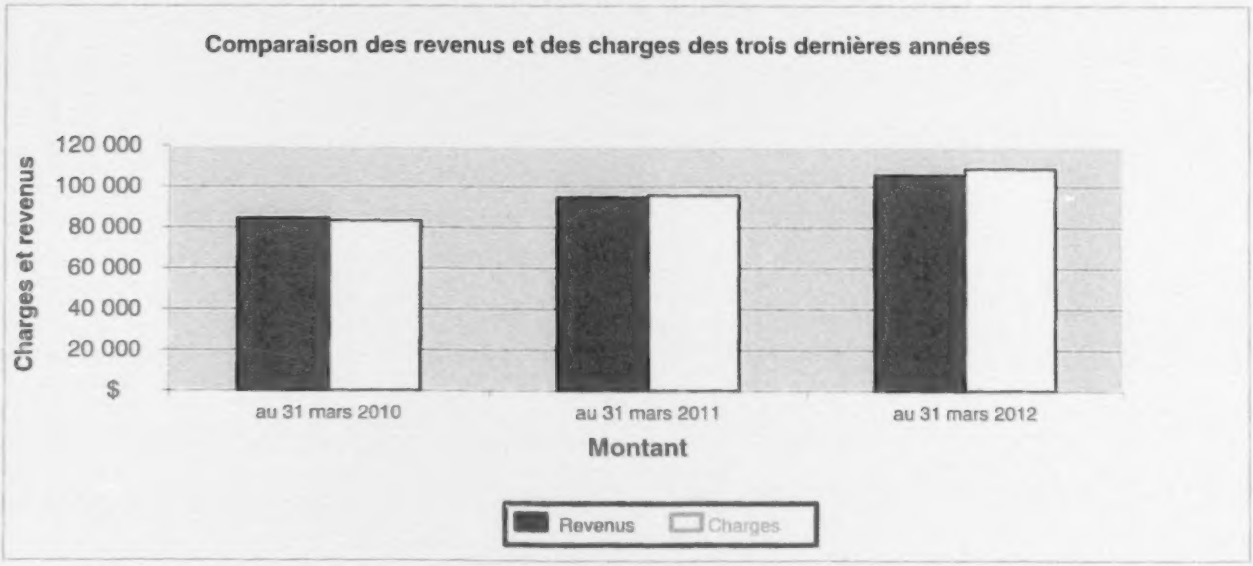
Note 1 – Les intérêts sur prêts en cours ont dépassé les prévisions budgétaires car les débours de prêts étaient plus élevés que prévu durant toute l'année.

Note 2 – Le poste « Autres revenus » représente le transfert de sommes du Fonds de diversification Patten Post pour compenser des contributions conditionnelles équivalentes à l'appui de projets.

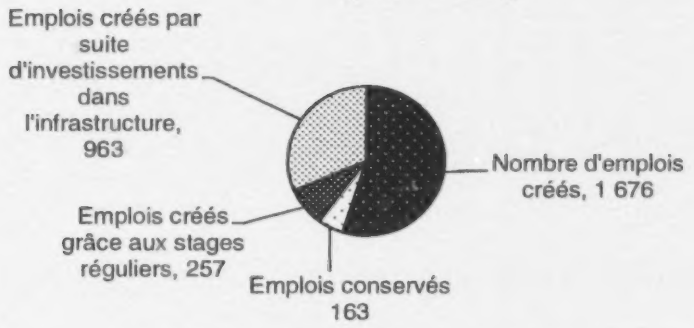
Note 3 – Les contributions conditionnelles ont dépassé de l'ordre de 14 millions de dollars les résultats d'exercices précédents et de l'ordre de 10 millions de dollars les prévisions budgétaires, notamment en raison d'augmentations importantes au chapitre du financement de projets dans le cadre du Programme d'amélioration de l'infrastructure et de développement communautaire et du Programme de technologies émergentes, secteur public.

Note 4 – Les salaires et les avantages sociaux ont diminué durant l'année par suite d'une réduction du personnel contractuel.

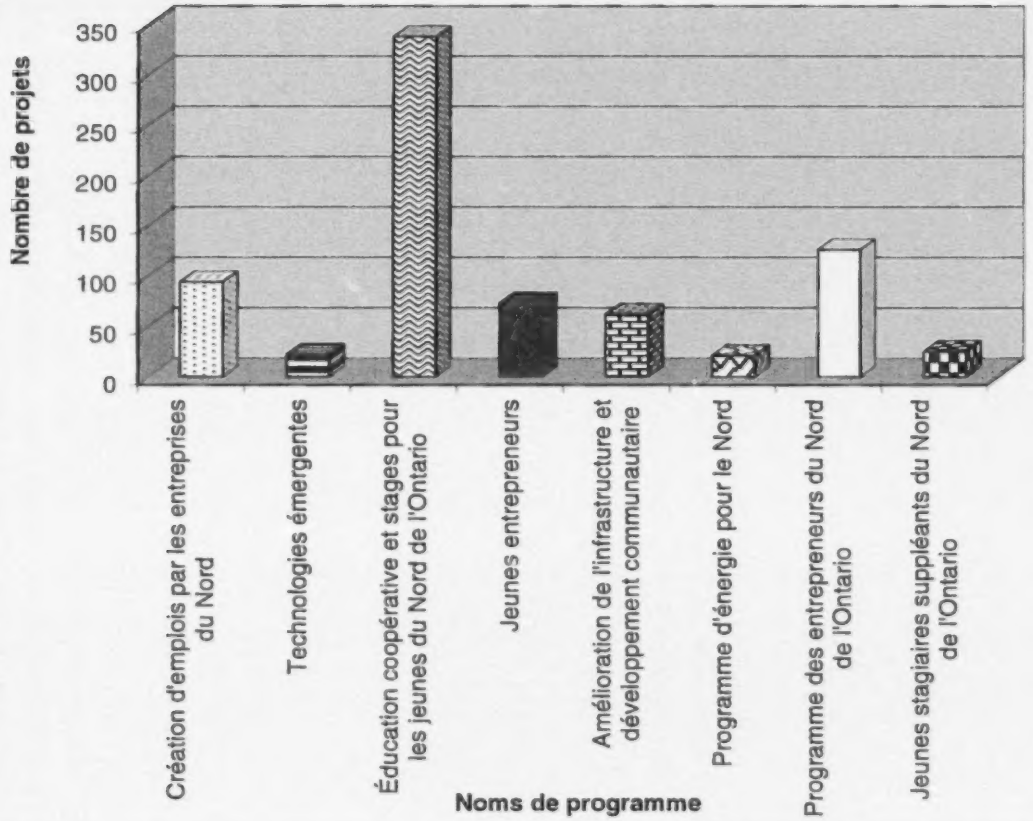
Note 5 – Les services ont coûté moins que prévu par suite de retards relatifs à l'étude sur les transports dans le cadre du Plan de croissance et de la mise en oeuvre de nouveaux systèmes de gestion des finances.

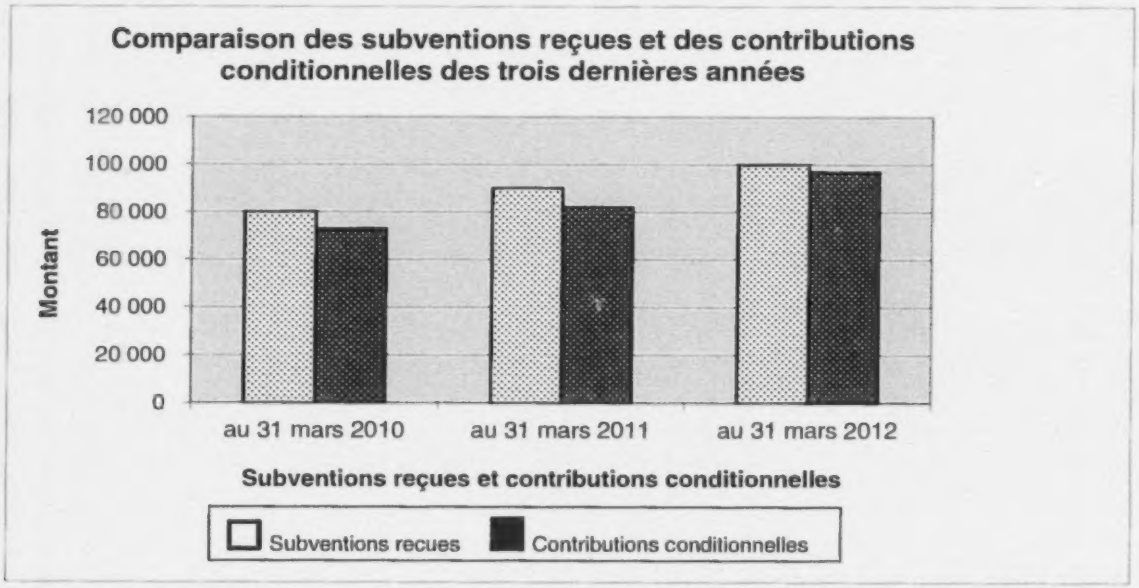


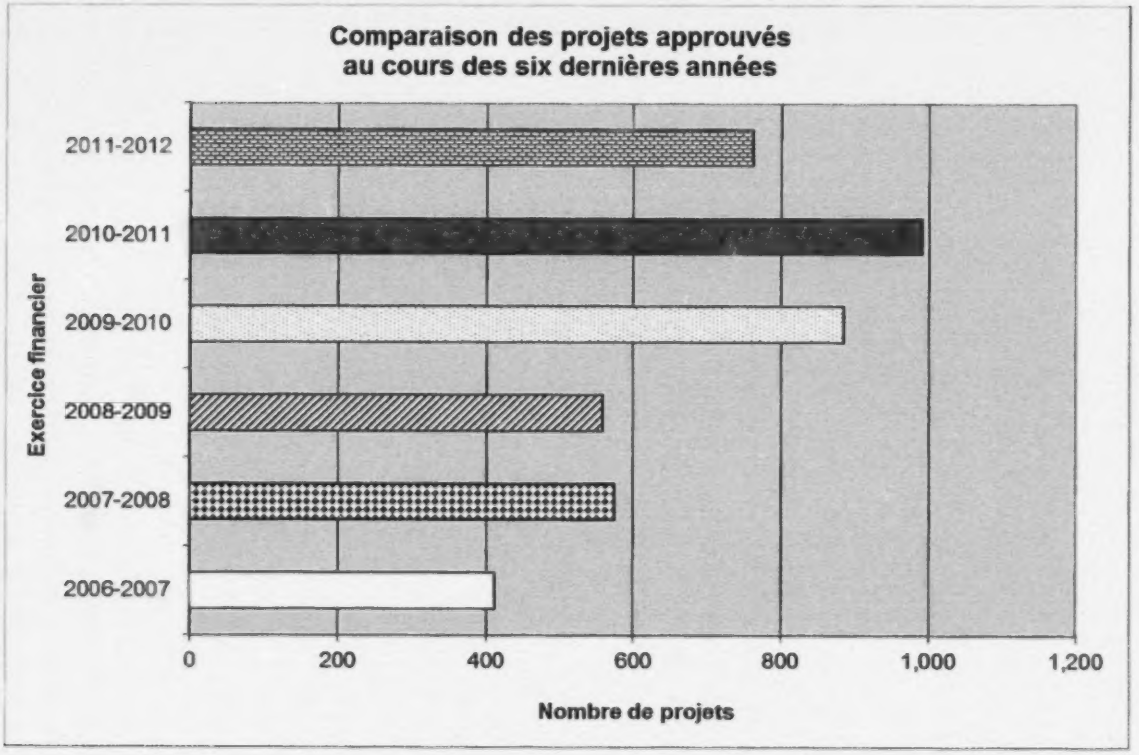
Nombre total d'emplois approuvés du 1er avril 2011 au 31 mars 2012 (Total 3 059)

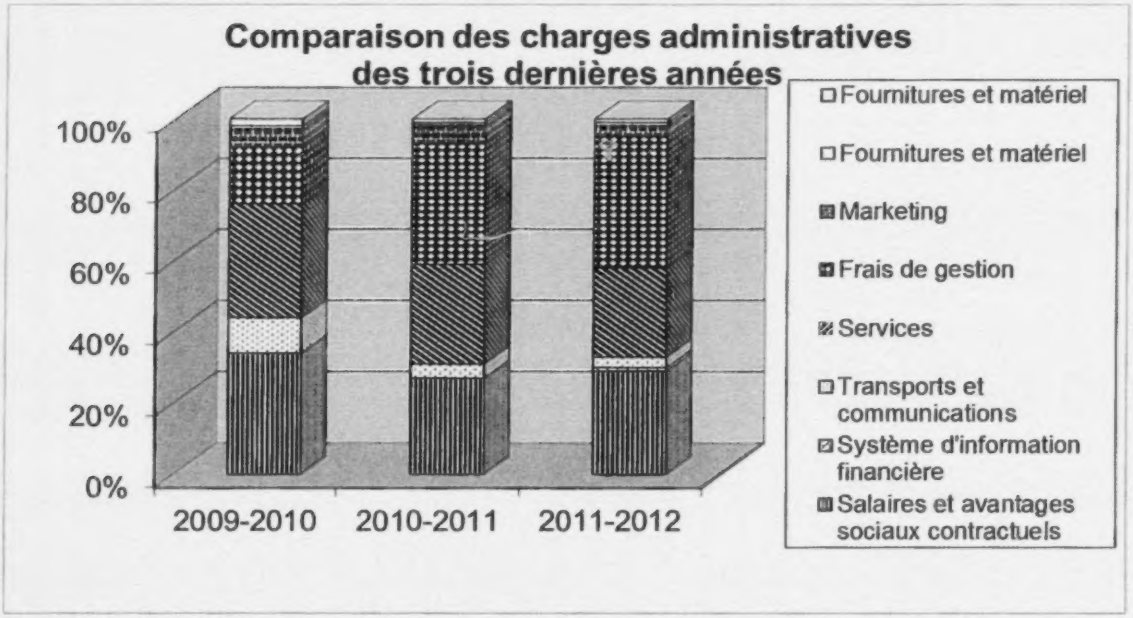

Emplois créés par suite d'investissements dans l'infrastructure, 963
Nombre d'emplois créés, 1 676
Emplois créés grâce aux stages réguliers, 257
Emplois conservés 163

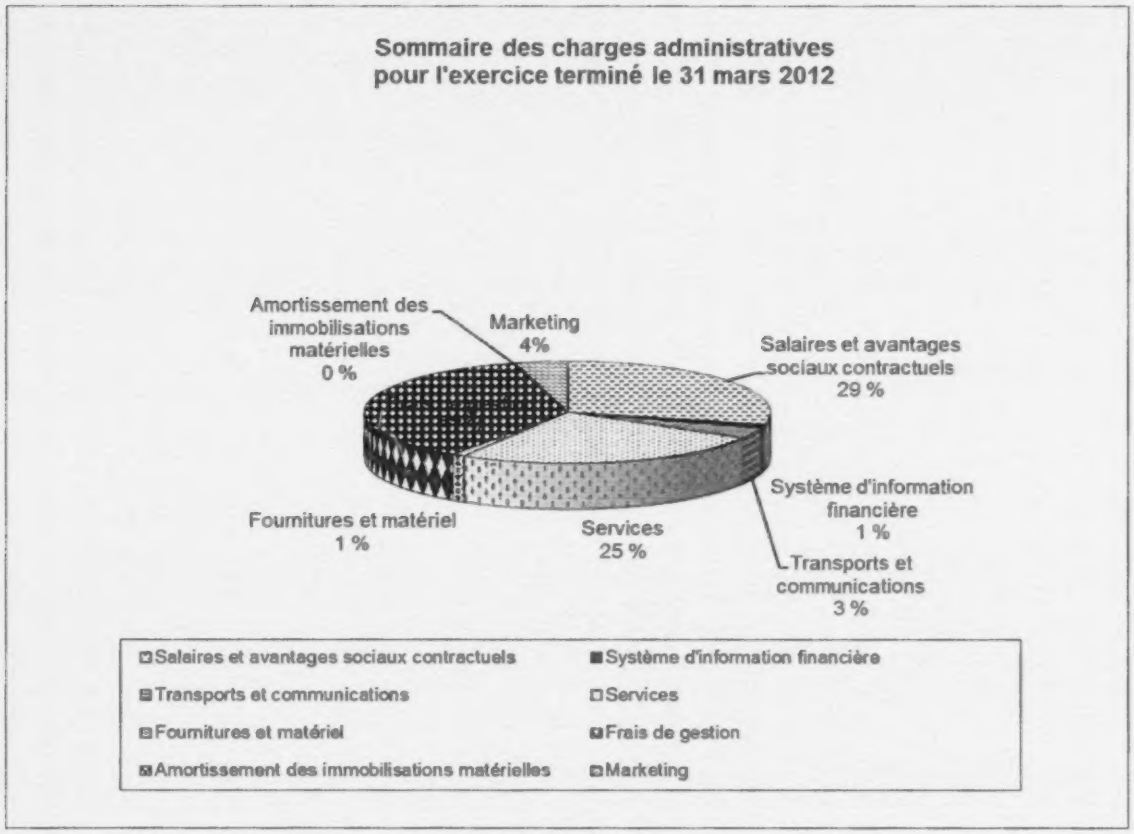
Projets approuvés par programme du 1er avril 2011 au 31 mars 2012




Comparaison des subventions reçues et des contributions conditionnelles des trois dernières années
120 000
100 000
80 000
60 000
40 000
20 000
0
Montant
au 31 mars 2010
au 31 mars 2011
au 31 mars 2012
Subventions reçues et contributions conditionnelles
Subventions recues
Contributions conditionnelles


Comparaison des projets approuvés au cours des six dernières années
2011-2012
2010-2011
2009-2010
2008-2009
2007-2008
2006-2007
Exercice financier
0
200
400
600
800
1,000
1,200
Nombre de projets


Comparaison des charges administratives des trois dernières années
100%
80%
60%
40%
20%
0%
2009-2010
2010-2011
2011-2012
Fournitures et matériel
Fournitures et matériel
Marketing
Frais de gestion
Services
Transports et communications
Système d'information financière
Salaires et avantages sociaux contractuels


Sommaire des charges administratives pour l'exercice terminé le 31 mars 2012
Amortissement des immobilisations matérielles 0 %
Marketing 4%
Salaires et avantages sociaux contractuels 29 %
Système d'information financière 1 %
Transports et communications 3 %
Services 25 %
Fournitures et matériel 1 %
Salaires et avantages sociaux contractuels
Système d'information financière
Transports et communications
Services
Fournitures et matériel
Frais de gestion
Amortissement des immobilisations matérielles
Marketing

Ontario
Northern Ontario Heritage Fund Corporation
Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario

Suite 200, Roberta Bondar Place, 70 Foster Drive, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 6V8
Tel: (705) 945-6700 or 1-800-461-8329, Fax. (705) 945-6701. www.nohfc.com

Place Roberta Bondar, Bureau 200, 70, promenade Foster, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 6V8
Tél. 705 945-6700 ou 1 800 461-8329, Téléc. 705 945-6701 www.nohfc.com

Responsabilité relative à la présentation des états financiers

Les états financiers de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO), ci-joints, ont été préparés conformément aux *Normes comptables canadiennes du secteur public* et sont la responsabilité de la direction. La préparation des états financiers nécessite l'utilisation d'estimations fondées sur le jugement de la direction, particulièrement lorsqu'on ne peut compléter avec certitude qu'au cours d'exercices ultérieurs les opérations qui ont une incidence sur l'exercice en cours. Les états financiers ont été préparés judicieusement selon un seuil d'importance relative et sont fondés sur l'information disponible au 28 juin 2012.

Il incombe à la direction de veiller à l'intégrité des états financiers et de mettre en place et d'appliquer un système de contrôles internes conçu pour assurer dans une mesure raisonnable la protection des actifs et l'accès en temps opportun à des renseignements financiers fiables. Le système comprend des politiques et méthodes formelles ainsi qu'une structure organisationnelle qui assure la délégation judicieuse des pouvoirs et la séparation équilibrée des responsabilités.

Il incombe au conseil d'administration de veiller, par l'entremise du comité de vérification, à ce que la direction s'acquitte de ses responsabilités relativement à la communication de l'information financière et aux contrôles internes. Le comité de vérification, dont les membres sont ni employés ni représentants de la SGFPNO, se réunit périodiquement avec la direction et le Bureau du vérificateur général dans le but de s'assurer que chacun s'est acquitté, comme il se doit, de sa responsabilité respective.

Les états financiers ont été vérifiés par le Bureau du vérificateur général de l'Ontario. Il incombe au vérificateur général d'indiquer si, à son avis, les états financiers ont été présentés fidèlement et conformément aux *Normes comptables canadiennes du secteur public*. Le rapport du vérificateur général décrit la portée de l'examen effectué par le vérificateur ainsi que l'opinion de ce dernier.

Bruce Strapp Directeur général SGFPNO	Mike Murray, C.A. Chef, Services financiers SGFPNO	Susan Richichi, C.A. Conseillère financière principale SGFPNO

Office of the Auditor General of Ontario
Bureau du vérificateur général de l'Ontario

Rapport de l'auditeur indépendant

À la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario
et au ministre du Développement du Nord et des Mines

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, qui comprennent les états de la situation financière au 31 mars 2012, au 31 mars 2011 et au 1er avril 2010, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif financier net et des flux de trésorerie pour les exercices terminés le 31 mars 2012 et le 31 mars 2011, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mes audits. J'ai effectué mes audits selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise les audits de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus dans le cadre de mes audits sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario au 31 mars 2012, au 31 mars 2011 et au 1er avril 2010, ainsi que des résultats de son fonctionnement, de l'évolution de son actif financier net et de ses flux de trésorerie pour les exercices terminés le 31 mars 2012 et le 31 mars 2011, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Le sous-vérificateur général,

Gary R. Peall, CA
Expert-comptable autorisé

Toronto (Ontario)
Le 28 juin 2012

Box 105, 15th Floor
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario
M5G 2C2
416-327-2381
fax 416-326-3812

B.P. 105, 15e étage
20, rue Dundas ouest
Toronto (Ontario)
M5G 2C2
416-327-2381
télécopieur 416-326-3812

www.auditor.on.ca

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS DU PATRIMOINE DU NORD DE L'ONTARIO

État de la situation financière
au 31 mars 2012

	31 mars 2012 (en milliers de dollars)	31 mars 2011 (en milliers de dollars) (note 2)	1er avril 2010 (en milliers de dollars) (note 2)
Actif financier			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	**206 626**	216 940	220 073
Intérêts courus	**1 271**	1 774	1 204
Avances aux autres ministères	**-**	-	100
Fonds à recevoir de la province de l'Ontario	**-**	-	10 000
Prêts en cours (note 5)	**62 848**	55 430	43 627
Fonds de diversification Patten Post sous administration (note 7)	**474**	777	1 201
Fonds Duke Energy sous administration (note 8)	**240**	235	241
	271 459	275 156	276 446
Passif			
Créditeurs	**918**	1 206	1 038
Fonds de diversification Patten Post sous administration (note 7)	**474**	777	1 201
Fonds Duke Energy sous administration (Note 8)	**240**	235	241
	1 632	2 218	2 480
Actif financier net	**269 827**	272 938	273 966
Actif non financier			
Immobilisations corporelles (note 6)	**24**	-	-
Investissement net de la province de l'Ontario	**269 851**	272 938	273 966

Engagements (note 11)

Voir les notes complémentaires.

Au nom du conseil d'administration,

Coprésident(e)

Coprésident(e)

Directeur général

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS DU PATRIMOINE DU NORD DE L'ONTARIO

État des résultats
pour l'exercice terminé le 31 mars 2012

	Budget (en milliers de dollars) (non audité)	**2012 (en milliers de dollars)**	2011 (en milliers de dollars) (note 2)
Produits			
Subvention de la province de l'Ontario	100 000	**100 000**	90 000
Intérêts sur la trésorerie et les équivalents de trésorerie	2 122	**2 723**	2 294
Intérêts sur les prêts en cours	1 369	**2 700**	2 355
Autres	-	**318**	460
	103 491	**105 741**	95 109
Charges			
Contributions conditionnelles	86 337	**96 843**	82 394
Pertes sur créances, après déduction des recouvrements (note 9)	5 840	**5 768**	6 683
Charges administratives (note 10)	8 883	**6 217**	7 060
	101 061	**108 828**	96 137
Excédent des charges sur les produits	2 430	**(3 087)**	(1 028)
Investissement net de la province de l'Ontario, en début d'exercice		**272 938**	273 966
Investissement net de la province de l'Ontario, en fin d'exercice		**269 851**	272 938

Voir les notes complémentaires.

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS DU PATRIMOINE DU NORD DE L'ONTARIO

État de l'évolution de l'actif financier net pour l'exercice terminé le 31 mars 2012

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Excédent des charges sur les produits	(3 087)	(1 028)
Amortissement des immobilisations corporelles	2	-
Acquisition d'immobilisations corporelles	(26)	-
Diminution de l'actif financier net	(3 111)	(1 028)
Actif financier net, en début d'exercice	272 938	273 966
Actif financier net, en fin d'exercice	269 827	272 938

Voir les notes complémentaires.

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS DU PATRIMOINE DU NORD DE L'ONTARIO

État des flux de trésorerie
pour l'exercice terminé le 31 mars 2012

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Activités de prêt, d'investissement et d'aide financière		
Débours de prêts	(21 651)	(21 868)
Encaissements et recouvrements de prêts	9 052	3 850
Contributions conditionnelles	(96 419)	(81 238)
Intérêts reçus sur les prêts en cours	2 216	1 161
	(106 802)	(98 095)
Activités de financement		
Contributions en trésorerie de la Province :		
Activités de prêt et d'aide financière	100 000	100 000
Activités de fonctionnement		
Amortissement	(2)	-
Intérêts reçus sur la trésorerie et les équivalents de trésorerie	3 015	1 754
Charges administratives	(6 499)	(6 892)
Avances aux autres ministères	-	100
	(3 486)	(5 038)
Activités d'immobilisations		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(26)	-
Diminution de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	(10 314)	(3 133)
Trésorerie et équivalents de trésorerie, en début d'exercice	216 940	220 073
Trésorerie et équivalents de trésorerie, en fin d'exercice	206 626	216 940

Voir les notes complémentaires.

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS DU PATRIMOINE DU NORD DE L'ONTARIO

Notes complémentaires
au 31 mars 2012

1. NATURE DES ACTIVITÉS

La Société a été constituée sans capital-actions le 1er juin 1988 en vertu de la *Loi sur le Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario*. La raison d'être de la Société consiste à financer les améliorations infrastructurelles et les possibilités de développement économique dans le Nord de l'Ontario en offrant une aide financière sous forme de contributions conditionnelles, de prêts-subventions liés au rendement, de prêts d'encouragement à terme et de garanties d'emprunt. À titre d'organisme de la Couronne de l'Ontario, la Société bénéficie d'une exemption des impôts fédéral et provincial en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).

La Société s'associe aux collectivités, aux entreprises, aux entrepreneurs et aux jeunes gens à l'échelle du Nord de l'Ontario pour créer des emplois et pour renforcer l'économie du Nord. Elle offre sept programmes ciblés : Programme de création d'emplois par les entreprises du Nord, Programme d'éducation coopérative et de stages pour les jeunes du Nord de l'Ontario, Programme des jeunes entrepreneurs du Nord de l'Ontario, Programme d'énergie pour le Nord, Programme de technologies émergentes, Programme des entrepreneurs du Nord de l'Ontario, Programme d'amélioration de l'infrastructure et de développement communautaire.

2. ADOPTION DES NORMES COMPTABLES CANADIENNES POUR LE SECTEUR PUBLIC

À compter de l'exercice 2012, la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario adopte les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (« NCCSP »). Ces états financiers sont donc les premiers états financiers pour lesquels la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario applique les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

L'adoption des Normes comptables canadiennes pour le secteur public s'est soldée par une augmentation de l'ordre de 460 $ au chapitre des produits et des charges pour 2011, cependant elle n'a eu aucune incidence sur l'investissement net de la province de l'Ontario.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

a) Mode de comptabilisation

La direction a préparé les états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public applicables aux entités comptables provinciales établies par le Conseil canadien sur la comptabilité dans le secteur public.

b) Opérations conclues avec la province de l'Ontario

La province de l'Ontario contribue des fonds pour financer les activités de prêt et d'aide financière. L'investissement de la Province augmente ou diminue selon qu'il y a excédent ou insuffisance des produits sur les charges.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)

c) Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont constitués principalement de fonds mis en dépôt dans des banques à charte et de placements à court terme mis en dépôt auprès de l'Office ontarien de financement, un apparenté.

d) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont constatées au coût, lequel inclut tous les montants qui sont directement attribuables à l'acquisition, la construction, la mise au point ou l'amélioration de l'immobilisation.

Le coût, moins la valeur résiduelle de l'immobilisation corporelle, est amorti selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée de vie utile estimative comme suit :

Véhicules	7 ans

e) Provision pour pertes sur créances

Les pertes sur créances proviennent de prêts en cours consentis par la Société. Outre certaines sommes radiées et amorties, on conserve une provision pour pertes sur créances d'un montant jugé suffisant pour absorber les éventuelles pertes sur créances. La provision pour pertes sur prêts comprend des provisions pour certains prêts et est déduite des prêts en cours.

Les sommes radiées et amorties durant l'exercice, déduction faite des recouvrements des sommes radiées et amorties réalisés au cours d'exercices précédents, et les changements apportés aux provisions, sont imputées aux pertes sur créances dans l'état des résultats.

f) Constatation des produits

Les subventions du gouvernement sont constatées à leur encaissement. Les intérêts créditeurs sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les autres produits conditionnels sont constatés comme produits par rapport aux charges particulières engagées.

g) Contributions conditionnelles et prêts-subventions

En général, les prêts sont dispensés de remboursement à condition que l'emprunteur satisfasse à certaines exigences une fois le prêt déboursé. La Société passe en charges les contributions conditionnelles et les prêts-subventions lorsqu'ils sont déboursés, car les promoteurs de projets ont par le passé rempli toutes les exigences. Les recouvrements de sommes pour lesquelles les exigences n'ont pas été remplies sont constatés pendant l'exercice au cours duquel ils sont reçus.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)

h) Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public exige de la direction qu'elle fasse des estimations et qu'elle pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants constatés au titre de l'actif et du passif, des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations. Les estimations importantes comprennent la provision pour pertes sur créances et l'écart d'actualisation des prêts.

4. TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

La *Loi sur le Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario* limite les investissements aux titres émis ou garantis par les provinces, le Canada, les États-Unis, le Royaume-Uni, la Banque internationale de reconstruction et de développement et les banques canadiennes des annexes I et II, de même qu'aux autres placements autorisés par le lieutenant-gouverneur en conseil. En vertu d'une entente de gestion des investissements conclue avec l'Office ontarien de financement, la Société investit ses fonds excédentaires dans les titres autorisés par la *Loi*.

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent ce qui suit :

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Trésorerie	**37 313**	21 555
Placements à court terme	**169 313**	195 385
	206 626	216 940

Les placements à court terme sont composés de bons du Trésor arrivant à échéance dans un délai de 365 jours et affichant un rendement moyen de 1,20 % (1,10 % en 2011). Tous les bons du Trésor sont remboursables à vue.

5. PRÊTS EN COURS

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Prêts à court terme	**4 970**	5 580
Prêts à long terme	**80 097**	67 433
Provision pour pertes sur créances à l'égard de prêts particuliers	**(20 396)**	(15 172)
Écart d'actualisation des prêts	**(1 823)**	(2 411)
	62 848	55 430

5. PRÊTS EN COURS (suite)

En général, les prêts portent intérêt à taux fixe variant de 0 % à 9,25 % et sont entièrement remboursables dans les 20 ans suivant la date à laquelle ils sont déboursés.

La variation de la provision pour pertes sur créances à l'égard de prêts particuliers se détaille comme suit :

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Solde, en début d'exercice	**15 172**	8 812
Radiations de prêts au cours de l'exercice	**(544)**	(323)
Variation de la provision pour prêts	**5 768**	6 683
Solde, en fin d'exercice	**20 396**	15 172

La variation du solde de l'écart d'actualisation des prêts se détaille comme suit :

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Solde, en début d'exercice	**2 411**	2 376
Montant de l'écart d'actualisation des prêts passé en charges	**106**	696
Montant amorti au titre des intérêts sur les prêts en cours	**(694)**	(661)
Solde, en fin d'exercice	**1 823**	2 411

6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Coût		
Début	**-**	-
Ajouts	**26**	-
Fin	**26**	-
Amortissement cumulé		
Début	-	-
Amortissement	2	-
Fin	2	-
Valeur comptable nette, en fin d'exercice	24	-

7. FONDS DE DIVERSIFICATION PATTEN POST SOUS ADMINISTRATION

La Société gère un fonds dont les produits ont été versés par la société Ontario Power Generation Incorporated. Le Fonds vient en aide aux collectivités ayant éprouvé des difficultés économiques par suite de la fermeture des mines d'uranium dans la région d'Elliot Lake. La Société doit traiter les demandes d'aide financière en tenant compte des critères de financement établis, jusqu'à ce que le solde du Fonds soit déboursé.

Les activités du Fonds se détaillent comme suit :

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Produits de placement	**15**	24
Sommes versées aux collectivités	**(318)**	(448)
Résultats nets pour l'exercice	**(303)**	(424)
Solde du Fonds, en début d'exercice	**777**	1 201
Solde du Fonds, en fin d'exercice	**474**	777

8. FONDS DUKE ENERGY SOUS ADMINISTRATION

La Société gère un fonds dont les produits ont été versés par la société Union Gas Limited, propriété de la société Duke Energy, le 15 juin 2005. Le Fonds vient en aide au Nord de l'Ontario grâce à l'octroi de fonds à l'appui de projets de formation professionnelle proposés par des établissements d'enseignement situés dans le Nord de l'Ontario dans le cadre du Programme de technologies émergentes de la SGFPNO. La Société doit traiter les demandes d'aide financière en tenant compte de l'avis de la société Duke Energy et des critères de financement établis, jusqu'à ce que le solde du Fonds soit déboursé.

Les activités du Fonds se détaillent comme suit :

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Produits de placement	**5**	6
Sommes versées aux collectivités	**-**	(12)
Résultats nets pour l'exercice	**5**	(6)
Solde du Fonds, en début d'exercice	**235**	241
Solde du Fonds, en fin d'exercice	**240**	235

9. PERTES SUR CRÉANCES

Les pertes sur créances imputées à l'état des résultats se détaillent comme suit :

	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Radiations de prêts au cours de l'exercice	544	323
moins : sommes dépréciées au cours des années précédentes	(544)	(284)
	-	39
Variation de la provision pour prêts en cours	5 768	6 644
Variation de la provision pour prêts	5 768	6 683

10. CHARGES ADMINISTRATIVES

Les charges administratives engagées durant l'exercice se détaillent comme suit :

	Budget (en milliers de dollars) (non audité)	2012 (en milliers de dollars)	2011 (en milliers de dollars)
Salaires et avantages sociaux contractuels	1 732	1 791	1 893
Transport et communications	290	209	275
Services	4 126	1 553	1 950
Frais de gestion	2 200	2 247	2 472
Marketing	-	264	419
Fournitures et matériel	35	65	51
Système d'information financière	500	86	-
Amortissement des immobilisations corporelles	-	2	-
	8 883	6 217	7 060

Le ministère des Services gouvernementaux accorde des prestations de retraite à tous les membres du personnel permanent de la SGFPNO en versant des cotisations à la Caisse de retraite des fonctionnaires de l'Ontario et à la Caisse de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario, qui sont toutes deux des régimes de retraite interentreprises à prestations déterminées, établis par la province de l'Ontario. Les coûts des régimes de retraite et des autres avantages complémentaires postérieurs au départ à la retraite non liés à la retraite offerts aux salariés admissibles sont versés par le Ministère, mais ils ne figurent pas dans ces états financiers.

11. ENGAGEMENTS

Les fonds engagés mais non déboursés au 31 mars 2012 totalisaient 189 776 980 $ (203 597 806 $ en 2011).

12. MONTANTS BUDGÉTÉS

Les montants budgétés ont été fournis à des fins de comparaison.